

# GÖDÖLLŐI SZOLGÁLAT



A Gödöllő Városáért Alapítvány hetilapja

X. évf. 36. szám • 2001. október 4. • Terjesztői ára: 50 Ft

## M3: lebontják a kapukat

# Elértük a célt

2-3. oldal



Fotó: Tatár Attila

## Tíz kilométer csatorna épült eddig



A csatornaépítés a tervnek megfelelően halad, a határidők tarthatók – áll Fábian Zsolt alpolgármesternek a képviselőtestület számára készített tájékoztatójában. A panaszok hatására és a Városháza felhívására mindkét kivitelező nagyobb figyelmet fordít az utak helyreállítására.

5. oldal

## Új ruhában a közterület-felügyelők



Nem látjuk többé a városban a közterület-felügyelők megszokott, sötétzöld ruháját. Magukat a felügyelőket persze igen; október 1-jétől azonban az új, kék színű uniformisukban, ami mostantól az egész országban egységes – mondta el Szatmári László, a Közterület-felügyelet vezetője

6. oldal

## Felzárkóztató képzés



Képzés kezdődött városunkban azon fiatalok részére, akik nem tudták befejezni az általános iskolát. A jelölteket a gödöllői kirendeltségen tájékoztatta Széplaki Istvánné kirendeltség-vezető, Balogh Gyula, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke és Halász Levente kisebbségügyi tanácsos.

7. oldal



## Autócentrum Gödöllő

2100 Gödöllő, Szent-Györgyi A. u. 1.  
Tel.: (06 28) 515-510



JEGYZET

## Nyíltvonali zsákutca

Mint annak idején megírtuk, a kormány még a nyáron, 2185/2001. sz. rendeletében határozott arról, hogy lebontják az autópálya-kapukat. E döntéssel véget ért tehát az a több éves, áldatlan huza-vona, amely a Horn-éra döntését kényszerpályán megvalósító jelenlegi kormányzat és a térség érintett önkormányzatai, lakossága, az autópályát használók között dúlt, ellentétek és kompromisszumok között. A Gödöllő és Budapest közti autópálya-szakasz a fővárost elkerülő gyűrű része lesz, s mint ilyen, ingyenes. Belátható időn belül megvalósul tehát az a cél, amiért a gödöllőiek annyit küzdöttek - s ami a világon máshol mindenütt természetes -, hogy városunk lakóinak, húsz kilométerre az autópálya végétől, ne kelljen ugyanúgy, ugyanannyit fizetniük a sztráda használatáért, mintha Nyíregyházáról jönnének Budapestre.

A múlt héten már úgy látszott, valószínűleg is megkezdődik a bontás. A gödöllői nyílt vonali kapusor két legszélső kapuját ugyanis terelőkúppokkal lezárták, aztán - nem történt semmi.

Lapunk megpróbált információt szerezni az illetékestől: interjút kértünk Répássy Attilától, az M3-ast kezelő Állami Autópálya Rt. vezérigazgatójától. Bényi Gyöngyi, a részvénytársaság sajtófőnöke telefonon történt megkeresésünkre elmondta: korai lenne még a vezérigazgató úrral beszélnünk. Az elvi döntés ugyanis valóban megszületett még a nyáron; ám azóta egyfolytában tart a tárcaközi egyeztetés annak végrehajtásáról. A sajtófőnök asszony úgy tudja, a végső szót már nagyon hamar, talán még ezen a héten kimondják az illetékesek. Arra a kérdésünkre, hogy akkor miért zárták le már most a két szélső kaput, Bényi Gyöngyi így nyilatkozott: azok kiesése nem jelent fenakadást a forgalomban, hiszen nagyon ritkán történt meg eddig is, hogy valamennyi kapu üzemelt volna.

Így hát az elkövetkező hetekre marad, hogy megtudjuk, mikor tűnnek el végre a kapuk - és mikor, mi lesz azután. De egy biztos: elértük a célt. Megnyílik a nyíltvonali zsákutca...

(ber)

# M3: Díjfizetés né

**A tervezett M0-s körgyűrű M3-as autópályáig vezető szakaszának leendő nyomvonaláról tartottak egyeztetést az érdekelt felek az elmúlt héten. A gödöllői városházán megrendezett tanácskozáson a tervezők és a városunk térségében lévő, érintett intézmények képviselői tekintették át a megépítendő út nyomvonalának lehetséges változatait.**

A Budapestre befutó autópályákat és egyéb utakat összekötő M0-s autópálya-körgyűrű a kormányhatározat értelmében Pécel magasságából északkeleti irányban városunk felé épül majd tovább és a gödöllői autópálya-csomópontban kapcsolódik az M3-ashoz. Innen Budapest felé a főtí Cora áruházig az M3-as autópálya képezi a körgyűrű részét. Az M0-s körgyűrű a főtí leágazástól északi irányba folytatódik majd tovább. Jó hír az autósoknak, hogy a városunkat érintő M0-s szakasz elkészülte után így az autópálya díjmentesen vehető majd igénybe Budapestig.

Az érintett intézmények és a Nemzeti Autópálya Rt. számára elfogadható tervváltozatot novemberben terjesztik váro-

sunk képviselő-testülete elé: az önkormányzat ezen az ülésén dönt arról, hogy támogatja-e ezt a tervváltozatot.

A képviselő-testület csak olyan megoldást támogat, ami semmilyen formában sem zavarja a városunkat elkerülő út engedélyezését és kivitelezését.

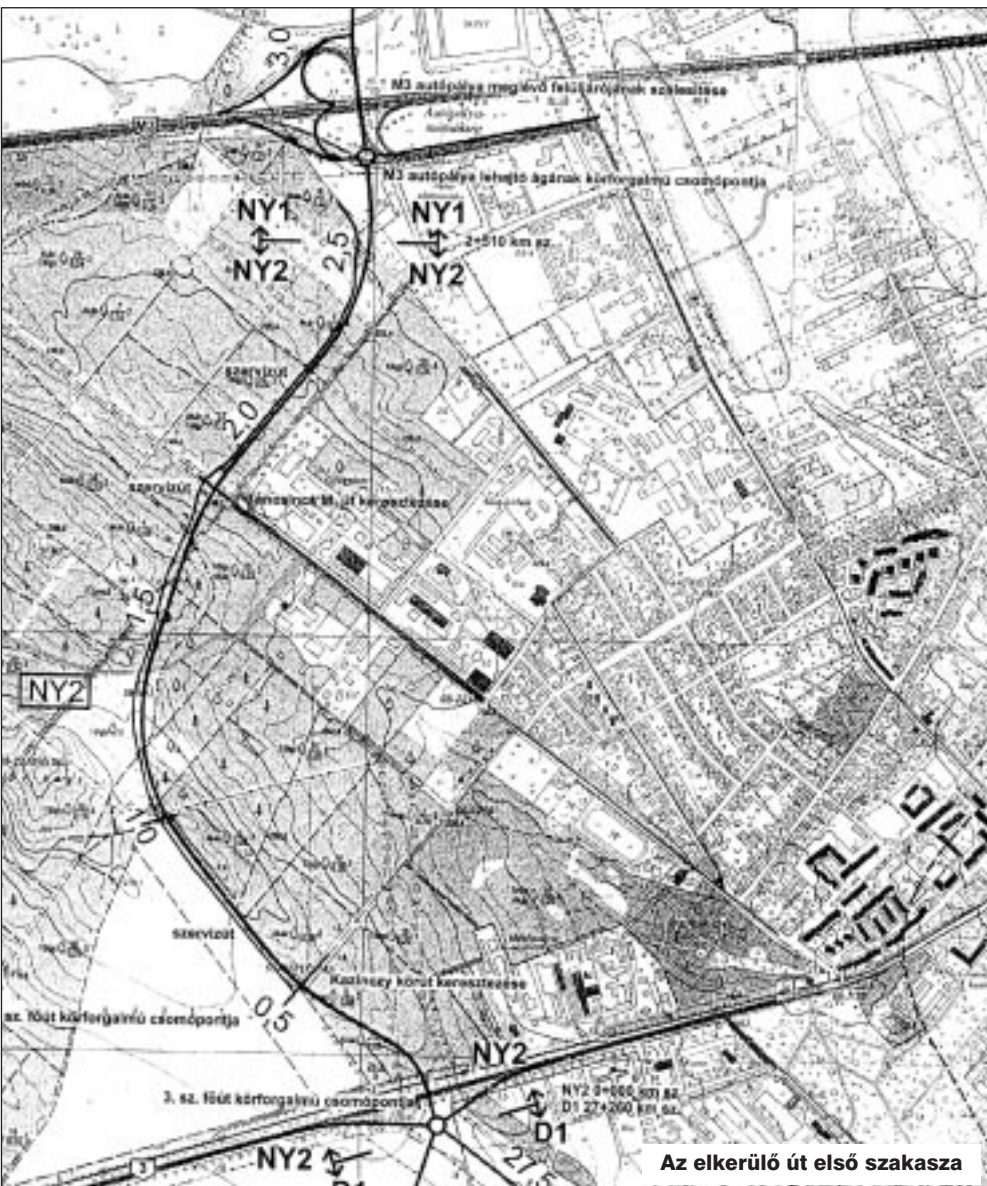
A kormányhatározat alapján épülő elkerülő út első szakasza az M3-as autópálya és a 3-as főút között épül meg; az építkezés a jövő év második felében indul.

Az elkerülő út a dobogói határrészen válik el a mostani, Vác felől vezető nyomvonalától (ami továbbra is rendelkezésre áll majd a Gödöllő belső területeire igyekvőknek). Az út érinti az autópálya-

Már nem sokáig...



# élkül a fővárosig



csomópontot, innen tovább városunkat nyugatról elkerülve, az Irtvány nevű határrész keleti szegélyén haladva éri el a 3-as főutat. A második ütemben továbbépített út az áramelosztó állomásnál keresztezi az Isaszegi utat, innen továbbvezetve Szárítópusztánál a valkói utat, majd városunk keleti szélénél éri el ismét a 3-as főútvonalat.

Az M0-s tervezett átkötése a városunkat elkerülő út első szakaszával egy rövid távon egymás mellett fut majd, mivel a két út csomópontja egymáshoz csatlakozik az M3-ason. Korábban felmerült annak a lehetősége, hogy a két utat Gödöllő közelében egyesítik. Ez azonban

nem lehetséges, mivel az M0-s átkötést autópályaként építik meg, a városunkat elkerülő út pedig, funkciójából adódóan, számos szintbeli csatlakozással kell rendelkezzen a város és a körülötte elhelyezkedő létesítmények felé.

Az elkerülő út az átmenő forgalmat iktatja ki a város belső területéről, ami a rég óhajtott tisztább levegőt, csendesebb, nyugalmasabb környezetet, és a biztonságosabb közlekedést jelenti a gödöllőieknek; a Dózsa György út tehermentesítése már az első szakasz elkészülésével megtörténik.

D. M.

Fotó: Tatár Attila

## MEGKÉRDEZTÜK

**Mi a véleménye az autópálya kapuk lebontásáról és az elkerülőút építéséről?**

**Berze Zoltán:** Nagyon örülök, hogy ez a döntés végre megszületett. A kapuépítés már annak idején sem tetszett. Az elkerülő út létrehozása jó ötlet, mivel a városban napközben elég elkeserítő a forgalmi helyzet.



**Szűcsné Bíró Ágnes:** Helyes lépésnek tartom mindkettőt, mert az utóbbi időben tarthatatlan állapotok alakultak ki a városi közlekedésben. Sokszor akkora a forgalom, hogy csak lépésben tudunk haladni..



**Köles Tiborné:** Szükség van az elkerülőútra, ez nyilvánvaló. Ezzel talán a balesetveszélyes helyzetek száma is csökkenhet a jövőben, így a gyerekek is biztonságosabban közlekedhetnek majd a városban.



**Rajné Hortobágyi Ágnes:** Minden nap a városközponton keresztül járok; nagyon nagy a forgalom. Örülnék neki, ha az elkerülőút minél hamarabb megépülne, egyrészt a levegő, másrészt a gyerekek miatt.



**Siba Zoltán:** Az elkerülő útra szükség van, mert pokoli a levegő. Evidens az is, hogy aki nem ide jön, az kerülje ki Gödöllőt. A kapubontásnak örülök, még az alkalmi fizetős módszer is jobb volt, mint a bérlet.



**Szabó Béla:** A tehermentesítő út szükséges, mert iszonyatos a forgalom. Csak nagyon lassan tud az ember eljutni oda, ahová szeretne. A kapukat már annak idején sem lett volna szabad megépíteni.



Kép és szöveg:

Reményi Krisztián



## Október 6. Ünnepi programok

**október 5. (péntek) 8 óra**

**Hajós Alfréd Általános Iskola**

Ünnepség a felső tagozatos épület aulájában, majd közös kivonulás után koszorúzás a Török Ignác-szobornál, az alsó tagozatosok épülete előtt

**október 5. (péntek) 16 óra**

**Damjanich János Általános Iskola**

Ünnepi megemlékezés az iskola tornatermében a Damjanich Napok keretében

**október 6. (szombat) 10 óra**

**Török Ignác Gimnázium**

Koszorúzási ünnepség a gimnázium névadójának szobra előtt

### Nyugdíjasok

Az egyetemi nyugdíjas klub október 19-én, pénteken délután fél kettőkor tartja következő ülését a rektori teremben. Vétíteni fog Gábrriel András, utána a párkányi kirándulás megbeszélésre következik. ■

### Szászok látogatása

Az elmúlt héten csütörtökön, a német követség szervezésében a Szász Tartományi Parlament háztartási és pénzügyi bizottságának tagjai érkeztek Gödöllőre, akiket Fábíán Zsolt alpolgármester fogadott a Városházán. A vendégek látogatásának célja az volt, hogy - tekintettel a közeledő magyarországi EU belépésre is - információkat kapjanak az önkormányzati rendszer finanszírozásával kapcsolatos folyamatokról, a város finansziális ellátásáról. A megbeszélésen szó esett továbbá az önkormányzati jövedelem-megosztás szabályozásának tapasztalatairól és a támogatási programokhoz adott eszközök kihasználásáról, illetve ellenőrzéséről is.

Gémesi György beszámolója

## Dinamikusan fejlődik Gödöllő

**Péntek este zsúfolásig megtelt a II-es számú orvosi rendelőintézet előadóterme. Nem véletlenül, hiszen Gémesi György polgármester, körzetünk országgyűlési képviselője tartott beszámolót az elmúlt időszak helyi és országos eseményeiről.**

Gödöllő azon szerencsés városok közé tartozik, amelyek gazdasági és kulturális fejlődése az elmúlt 11 évben töretlen. Ha most valaki körbesétál a városban, láthatja, hogy szinte minden utcában, minden sarkon építkezés folyik. Ami a szemmel látható fejlődések egyik legfontosabb eleme: egy évtizede alig több mint 30 százalékos volt a város csatornázottsága, ám már a végéhez közelít a csatornázási program. A még hátralévő munkák kb. 900 millió forintból valósulnak meg. Ennek eredményeképpen, kedvező esetben, a jövő esztendő végére Gödöllőn 100 százalékos lehet a bekötöttség. Gémesi György elmondta, hogy sok helyütt egyelőre nem aszfaltozták újra az utakat, ennek azonban az oka, hogy a szakemberek véleménye szerint egy évet kell várni, míg a talaj eléri a normális tömörödöttséget. Ez persze nem azt jelenti, hogy az utakat nem kell újra járhatóvá visszaállítani.

A csatornázási program végén, jövőre elindul az útprogram, amelynek első fázisában közel 30 utca kap aszfaltburkolatot. A szándék az, hogy 2006-ra lezáruljon az útprogram. A pénz egy részét a város saját erőből kívánja előteremteni, méghozzá a nemrég kialakított Őz utcai telkek értékesítéséből. A cél az, hogy minden út pormentes legyen Gödöllőn, ez kb. 3 milliárd forintot igényel. A városfejlesztés része az is, hogy a képviselő-testület döntött 44 bérlakás felépítéséről. Ezt a Széchenyi-tervre benyújtott pályázatból, valamint saját erőből, a korábban eladott lakásokból befolyt pénzből fogják megvalósítani.

A város rengeteget fordított a kultúra infrastrukturális fejlesztésére, ennek bizonyítéka, hogy megtörtént a zeneiskola, a városi múzeum és az épületkomplexumhoz tartozó piac felújítása. A következő hatalmas lépés az új városi könyvtár és információs központ közel 700 millió forintból történő felépítése.

A munkák jó ütemben haladnak, és 2002 márciusában átadják a minden igényt kielégítő épületet. A polgármester örömmel mondta, hogy Orbán Viktor miniszterelnök legutóbbi gödöllői látogatása alkalmával megígérte, hogy az átadásra ismét ellátogat városunkba. Ezek a beruházások mindenképpen figyelemre méltóak, hiszen Gödöllő éves költségvetése 5 milliárd forint, amiből több mint 3,5 milliárd szükséges a város működtetésére; jó gazdálkodás esetén további 1-1,2 milliárdot fejlesztésre fordítani. Szembeötlő az is, hogy Gödöllő a régió dinamikusan fejlődő városa. Ezt bizonyítja az is, hogy a magánszektorban is komoly befektetések történtek.

A beszámolón elhangzott, az M3-as autópályához a Budapestet elkerülő M0-ás autótút Gödöllőnél fog becsatlakozni, ami városunk lakóinak lehetővé teszi, hogy díjfizetés nélkül juthassanak be a fővárosba. Ezzel párhuzamosan előrelépés várható a várost elkerülő főút megépítésében, így a Dózsa György úton jelentősen csökkenni fog a zavaró erős forgalom.

Hasznosítási tanulmány készül a palotakerti lakótelep fűtésrendszerének, a Szabadság téren lévő egykori járási hivatal épületének felújítására, valamint Gödöllő gyógyvizének hasznosítására is. Ez utóbbiból a közeljövőben gyógyturizmust is ki lehet majd alakítani.

A turizmust tovább erősíti az is, hogy a Királyi Kastély programja szerepel a kormányprogramban, aminek révén további komoly támogatás kaphat városunk gyönyörű kulturális épülete. A polgármester ez ügyben ad majd tájékoztatást, ha a kormány érdemben foglalkozni tudott a kérdéssel.

Az elmúlt számunkban megírtuk, hogy szeptember 20-án alig száz fős csoport tüntetést szervezett a Városháza előtti téren. Gémesi György elmondta: az ügyet lezártnak tekinti, és megnyugtatta a jelenlévőket, hogy nem kíván a felesleges és értelmetlen vádaskodásokkal foglalkozni. Ehelyett a nagyon sok odafigyelést igénylő fejlesztésekre kíván koncentrálni.

-rem-

Tatár Attila

Több mint tíz kilométer hosszú csatorna épült az idén

## Sokan lépnek be a víziközmű társulatba

**A csatornaépítés a műszaki ütemtervnek megfelelően halad, a szerződésekben vállalt határidők tarthatók - állapította meg Fábrián Zsolt alpolgármester a képviselő-testület számára készített tájékoztatójában. A lakossági panaszok hatására és a Városháza fellépésére mindkét kivitelező nagyobb figyelmet fordít a korábbinál az utak mielőbbi helyreállítására.**

A szennyvízcsatorna-építési program idei beruházásának megvalósítását két kivitelező társaság nyerte el. A Conturbau Rt. a mellékgyűjtők I. ütem csatornahálózat megépítésén dolgozik a város keleti részén. A Penta Kft. a Kertváros és a Rögös, valamint a Rét utca II. szakasz csatornázását végzi.

A Penta Kft. kivitelezésében készült csatornaszakaszok közül május közepéig 1253 métert helyeztek üzembe teljes körű úthelyreállítással. A Rózsa utcában 278, az Attila utcában 210, a Radnóti utcában 187, a Nap utcában 240, a Csillag utcában 90, a Hold utcában 105, a Fecske utcában 28, a Grassalkovich utcában 115 métert csatornáztak.

A második szakaszban a Mátyás király utcában 179, a Brassó utcában 120, a Présház utcában 215, a Remény utcában és a Gomba utcában 212, a Szív utcában 40, a Grassalkovich utcában 248, a Bercsényi utcában 380, az Arany János utcában 586, összesen 1980 méter hosszú vezetékert fektettek a földre. E csatornaszakaszokat július 10-én helyezték üzembe.

A harmadik szakasz műszaki átadás-átvételi eljárása szeptember 4-én kezdődött, amikor a felajánlott csatornaszakaszok úthelyreállítási munkái még zajlottak. Az Árpád utcában 379, a Rákóczi utcában 393, a Zrínyi utcában 453, a Báthori utcában 486, a Bocskai utcában 537, a Bem utcában 407, az Arany János utcában 178, az Arany János utcában 160, az Eperjes-Kölcsey utcában 448, a Nagyvárad utcában 87, a Mátyás király utcában 288, a Lumnitzer utcában 336, összesen 4152 méter készült el.

A beszámoló készítésekor a Szőlő utcában, az Úrrét utcában, a Rögös utcában, a Tölgyfa utcában, a Rét utcában,

a Kossuth Lajos utcában, a Rét utcában, a Tölgyfa utcában, az Arany János utcában, a Surin utcában, a Szív utcában, az Akácfa utcában és az Éva utcában fektették a csatornahálózatot. Műszaki készültségi állapotuk 70 százalékos volt.

A mellékgyűjtők I. ütemében augusztus 14-én 5920 méter csatornaszakasz műszaki átadása történt meg teljes körű úthelyreállítással. Ezek között a Fiumei utcában 192, a Szabadka utcában 129, a Fenyvesi dűlőúton 187, a Szabadság úton 1286, a Batthyány utcában 128, a Damjanich utcában 206, az Ibolya utcában 762, az Antalhegyi út 337, a Rekettye utcában 224, a Panoráma utcában 102 méter készült el.

Szeptember első felében a Mikes utcában, a Gárdonyi utcában, a Klapka utcában, a Batthyány utcában, a Szabadság úton, a Turul utcában, az Aulich utcában, a Fenyves közben, a Toboz utcában, a Gyöngyvirág utcában, és a Balaton utcában dolgoztak a kivitelezők.

A kivitelezés során többször megtörtént, hogy a csatornaépítést követően a munkaterületről elvonultak, az út helyreállítását nem azonnal végezték el. Ezt részben az indokolta, hogy a kivitelezők más-más szervezeti egységei végzik az útépítést, illetve a csatornaépítést. Másrészt az út végleges helyreállítását sem

célszerű elvégezni a csatornaépítést követően, mivel a nyomvonal még a legjobb tömörítés mellett is tovább süllyed. A lakossági panaszok hatására ma már mindkét kivitelező fokozottabban figyel a csatornaépítés után időlegesen otthagyt munkaterületre.

A nyári záporok is gondot okoztak a lakosságnak, mert megbontották az építés során fellazított talajt és az utak egy része nehezen járhatóvá vált. Mindkét kivitelező a bejelentésektől számított lehető legrövidebb időn belül igyekezett legalább az utak ideiglenes használhatóságát biztosítani.

Lakossági észrevételként gyakran elhangzik, hogy a csatornaépítés után miért nem épül most meg a korunknak megfelelő út, illetve a vízrendezés. Az emberek nehezen fogadják el, hogy most "csak" szennyvízcsatorna építés történik. A kivitelezőkkel egyeztetve a legkritikusabb területeken igyekezett az önkormányzat orvosolni a panaszokat. Így követ terítették a Bocskai és a Kölcsey utcában, folyókát építettek az Arany János utcában.

A csatornázás alatt álló területről szeptember 10-ig 1051 ingatlan tulajdonos lépett be a Gödöllői Víz- és Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulatba.

(lt)

Fotó: archív



Új ruhában a közterület-felügyelők

## Tizenkét év után

**Nem látjuk többé a városban a közterület-felügyelőket megszokott, sötétzöld ruháját. Magukat a felügyelőket persze igen; október 1-jétől azonban az új, középkék színű uniformisukban, ami – egy törvény értelmében – az egész országban egységes.**

Szatmári László, a Gödöllői Közterület-felügyelet vezetője érdeklődésünkre elmondta: az 1999. évi LXIII. törvény úgy rendelkezett, hogy, mindazon helységeken, ahol létrehozták a szervezetet, országosan egységes egyenruhát kell hordaniuk a közterület-felügyelőeknek. A Belügyminisztérium végrehajtási rendelete tételesen felsorolta azokat a normákat, amelyek alapján az új ruhákat elő kell állítani; a színről és a fazonról pedig a Közterület-felügyelet Országos Egyesülete szakmai bizottságával egyeztetve döntött a minisztérium. Ennek alapján készültek el az új ruhák. Egy közterület-felügyelőnek három rend ruhája van: nyári, átmeneti és téli öltözet, mindegyik megfelelő inggel és cipővel. Sapkából kettő, egy nyári és egy téli tartozik a felszereléshez (tányér- és baseballsapka között választhattak, az utóbbi lett a befutó). A ruha színe egységesen középkék; a kötelező jelvény a régi maradt; ezen kívül hordhatják még a karjelzést, amelynek alapja szintén egységes, azon a címer és a település neve egyedi. Egy felügyelő felruházása negyedmilliójába kerül a felügyeletet fenntartó önkormányzatnak - Gödöllőn ezt hattal kell beszorozni, közülük egy hölgy. A ruhákat a BM Közbeszerzési Rt-től rendelte meg a város, mert ott varrták meg a legolcsóbban őket. Kisebb-nagyobb igazításokra bizony szükség volt utólag..., de szerencsére, a cipőkkel nem volt baj. Attól félünk a legjobban – mondotta Szatmári László.

A megújult arculat kapcsán, váltottunk pár szót a közterület-felügyelők gödöllői múltjáról és jelenéről is. Városunkban 1989 óta működik a felügyelet, Szatmári László az alapítás óta vezeti a szervezetet. *Mi változott tizenkét év alatt?* – kérdeztük tőle.

– Mára az emberek túlnyomó többsége elfogad bennünket. S noha intézkedése-

ink nem mindig kellemesek az ügyfélnek; szíve mélyén ő is legtöbbször tudja, hogy azok jogosak. Mert mindig jogosak, erre szinte kínosan ügyelünk; fennállásunk alatt nem is született panasz ellenünk a jogszersőség megsértése miatt.

– *Sok dolguk van?*

– Van, és ha kis mértékben is, de egyre több. Messze a legtöbb a szabálytalan parkolás miatti intézkedés. A köztisztasági szabálysértések száma ugyanakkor csök-

ken. Nagyon nehéz viszont egyes állattartókkal. Például: minden évben kifüggesztjük a lakótelepi házakban „Az eb és macskatartás szabályai”-t. Ott is függ vagy fél óráig... Más: a kutyatartók nem értik meg, hogy a porázra nemcsak azért van szükség, hogy az eb meg ne harapjon valakit. A legbékésebb kutya is kisétálhat az útra, egy autó elé - iszonyú balesetet okozhat. Intézkednünk kell, természetesen, az engedély nélkül árusítókkal vagy rendezvényt szervezőkkel szemben; ilyenek is mindig vannak. Ezen kívül részt veszünk a rendezvények biztosításában.

– *Ezen intézkedések jó része korábban a rendőrök jogköre volt.*

– Most is az, de a miénk is... Hogy úgy mondjam: a rendőrség jól érezte meg, melyek azok a területek, ahol segítségükre lehetünk. Hagyják is, hogy mi csináljuk... De az is igaz, hogy eddig, ha segítséget kértünk a rendőröktől, azt mindig megkaptuk.

– *Meddig terjed a közterület-felügyelő jogköre?*

– Elég széles körű, nem is árt, ha most felsoroljuk. A bírságolás és a hatósági ellenőrzés mellett, intézkedés során igazoltathat; a rendőrhatalom megérkezéséig a helyszínen visszatarthatja az elkövetőt; sőt, ennek érdekében testi kényszerrel is



alkalmazhat – erre, szerencsére, nagyon ritkán kerül sor. Jogosítványaink tehát közel azonosak a rendőrökével.

– *Ezt el is fogadják az emberek?*

– A rendőregyenruhának azért nagyobb a tekintélye. De rólunk is tudják, hogy hivatalos személyek vagyunk.

– *Sok atrocitás éri a felügyelőket?*

– „Lelki atrocitás” számtalan, de ezt már megszoktuk. Fizikai erőszak nagyon kevés; a két kezemen meg tudnám számolni az elmúlt tizenkét év ilyen eseteit. Azokból is csak egy volt olyan súlyos, hogy bíróságra került, ahol a felügyelőt bántalmazó tettest annak rendje-módja szerint el is ítélték.

– *Ez is azt mutatja, hogy mára elfogadták a közterület-felügyelőket.*

– Igen, de hozzá kell tennem, hogy a felügyelők jól felkészített, vizsgázott köztisztviselők, akikkel szemben követelmény a kulturált, szakszerű munkavégzés. Az emberek többsége tudja, hogy közös érdekünk a közrend és közbiztonság fenntartása; így a „szabálytalanlankodó”, az esetek túlnyomó többségében maga is érzi, hogy nem „fölszegelesen maceráljuk” őt, hanem végezzük a dolgunkat.

(M. B.)

Fotó: a szerző

Gödöllő elnyerte az Ipari park címet

## 21 hektár, 35 cég, 900 munkahely

**Matolcsy György gazdasági miniszter szeptember 15-ei döntése alapján öt újabb pályázó jogosult a döntés időpontjától az „Ipari park” cím viselésére hazánkban – tudtuk meg a minisztérium közleményéből. Alsónémedi, Sellye, Siklós és Szászberkek mellett a gödöllői pályázat is elnyerte a szakmai bíráló bizottság jóváhagyását, amelynek alapján a miniszter döntött. A címmel együtt jár az, hogy a pályázó részesedhet a Széchenyi-terv Regionális Gazdaságépítési Programja keretében nyújtott támogatásból; sőt, az Európai Unióba belépésünk után uniós támogatást is kaphatunk a projekt megvalósításához.**

Hazánkban az elmúlt esztendőben 133 ipari park létesült. Jelentőségüket jól mutatja, hogy – 2000-es adatok szerint – az ipari foglalkoztatottak 13 százalékának adnak munkát; az ipar teljes értékesítési árbevételének 22 százalékát, míg az ipari export-árbevétel 37 százalékát termelik meg. A következő tíz évben a Széchenyi-terv előirányzatai szerint, az amúgy is magas értékek még jobban megnőhetnek, hiszen a fejlesztés második szakaszában már – a területfejlesztési és tőkebevonási szempontok mellett – súlyt helyeznek a pályázatok elbírálásánál a magas tudástartalmú technológiák alkalmazására éppúgy, mint a szolgáltatások minőségi fejlesztésére. Mindehhez az önkormányzatok és a vállalkozók befektetései mellett, 2003-tól

összességében évi 3-4 milliárd forint állami társfinanszírozás, és előreláthatólag 2007-2008-tól évente 7-8 milliárd uniós támogatás áll majd rendelkezésre.

A 3-as út és a repülőtér közötti 21 hektáros területen létrehozandó Gödöllői Kereskedelmi, Agrár és Innovációs Ipari Park Rt. (korábbi nevén Reginord) alapítói: Gödöllő Város Önkormányzata, a Budapesti Agglomerációs Fejlesztési Kft, valamint a közeljövőben tulajdonosként csatlakozó Szent István Egyetem. Az alapítók szoros együttműködésben tevékenykednek a projekt előkészítésén és megvalósításán. Gödöllő és térsége kiemelkedő adottságaira építve olyan magasabb hozzáadott értéket képviselő, tudásalapú vállalkozások megtelepítését tervezik, amelyek ki tudják használni a helyi humán erőforrás lehetőségeit. Terveik szerint az öt év alatt betelepülő 35 vállalkozás mintegy 900 munkahelyet létesít.

(mb)

Felzárkóztató program fiataloknak

## Képzés és munkahelyteremtés

**Az elmúlt héten felzárkóztató képzés kezdődött városunkban azon fiatalok részére, akik valamilyen okból nem tudták befejezni az általános iskolát. A képzés a Pest Megyei Munkaügyi Központ programja keretében folyik, a jelöltek a gödöllői kirendeltségen tájékoztatta Széplaki Istvánné kirendeltség-vezető, Balogh Gyula, a Gödöllői Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke és Halász Levente önkormányzati képviselő, kisebbségügyi tanácsos.**

Széplaki Istvánné elmondta, hogy a képzésben azok vehetnek részt, akik betöltötték 16. évüket. A mindennapos elfoglaltságot jelentő egy év során a hetedik és a nyolcadik osztály anyagát sajátítják el a jelentkezők, és még egy szakmára is kapnak betanító képzést. Ez az oktatási forma olyan alapot jelent, amiről már tovább lehet lépni. Akinek nincs semmilyen ellátása, az napi keresetpótló juttatásban részesül a tanfolyam idejére. Azonban, ha valaki esetleg nem veszi komolyan ezt a lehetőséget és hiányzik, azt kizárják a további tanulásból és a költségeket is meg kell térítenie.

Halász Levente hangsúlyozta: a roma



kisebbség felzárkóztatása csak a tanulás és a munkahelyteremtés útján lehetséges. Természetesen nagy szükség van az olyan pozitív példákra, mint amilyen Balogh Gyuláé, vagy az éves rendszerességgel Gödöllőn vendégszereplő száz tagú cigányzenekaré: ezek az emberek minták lehetnek a feltörekvők számára. A képviselő elmondta még, hogy a napokban készítettek egy 13, 5 millió forintos pályázatot, aminek szintén az a célja, hogy a Gödöllőn és vonzáskörzetében lakó romáknak segítse az elhelyezkedést.

A képzésre Balogh Gyula szervezte a jelöltek, akiket arról tájékoztattott, hogy az oktatás itt helyben, Gödöllőn lesz, ami további előnyt jelent. Hangsúlyozta: nagy örömmel végezte ezt a munkát, a sok utánajárását és szervezést, hiszen akik sikeresen elvégzik ezt a képzést, azoknak valóban módjuk nyílik a továbblépésre. A kisebbségi önkormányzat elnöke arra tett ígéretet, hogy külön figyelemmel fogja kísérni a tanulók előrehaladását.

R. G.

Fotó: a szerző



## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Gödöllő Város Önkormányzata árverést hirdet az alábbi  
**helyiségcsoport 10 éves időtartamra szóló bérleti jogának és további  
 10 éves előbérleti jogának megszerzésére, valamint  
 lakótelek és mezőgazdasági rendeltetésű ingatlanok tulajdonjogának megszerzésére**

**árverés helye: GÖDÖLLŐ VÁROSHÁZA** Szabadság tér 7. II. emelet 229. sz. helyiség

**Az árverés ideje: 2001. október 25. du. 14 óra**

### helyiség ismertetése:

1000/1 S. u. 4. sz. alatti épületben található, 62,34 m<sup>2</sup> alapterületű, alagsori helyiségcsoport (289/A-1)

Kikiáltási ár: 17.500,- Ft/m<sup>2</sup>/év + 25 % ÁFA.

### lakótelek ismertetése:

1000/1 L. u. 12. szám alatt található, 377/1 helyrajzi számú, 838 m<sup>2</sup> területű, lakóházzal beépíthető ingatlan.

Kikiáltási ár: 15.000,- Ft/m<sup>2</sup>.

### mezőgazdasági rendeltetésű ingatlanok ismertetése:

) 7355/6 hrsz-ú, 717 m <sup>2</sup> területű, szántó művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 150,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7434/3 hrsz-ú, 849 m <sup>2</sup> területű, kert művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 180,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7434/4 hrsz-ú, 847 m <sup>2</sup> területű, kert művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 180,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7434/5 hrsz-ú, 847 m <sup>2</sup> területű, kert művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 180,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7434/6 hrsz-ú, 847 m <sup>2</sup> területű, kert művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 180,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7434/7 hrsz-ú, 848 m <sup>2</sup> területű, kert művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 180,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7434/8 hrsz-ú, 859 m <sup>2</sup> területű, kert művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 180,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7434/10 hrsz-ú, 868 m <sup>2</sup> területű, kert művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 150,- Ft/m <sup>2</sup>
) 7176 hrsz-ú, 1444 m <sup>2</sup> területű, szőlő művelési ágú földrészlet,	kikiáltási ár: 800,- Ft/m <sup>2</sup> .

### AZ ÁRVERÉSRE JELENTKEZÉS FELTÉTELE

Bánatpénz címén a helyiség 3 havi kikiáltási bérleti díjának megfelelő összeg;  
 a lakótelek, illetve a mezőgazdasági rendeltetésű ingatlanok kikiáltási ára 20%-ának  
 megfelelő összeg befizetése a Vagyongazdálkodási Iroda által biztosított csekken és a befizetés  
 megtörténtének igazolása a jelentkezési határidőben.

**Az árverésen történő részvételre 2001. október 24-én 16 óráig  
 lehet jelentkezni a Gödöllő Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodáján  
 (a helyiségcsoport esetén Városháza II. emelet 232. sz. szoba,  
 lakótelek és mezőgazdasági rendeltetésű ingatlanok esetén Városháza II. emelet 227. sz. szoba).**

**Az érdeklődők részére részletes írásos tájékoztatót ad:**

**a helyiségcsoport esetén Tóthné Pervai Katalin (Városháza II. emelet 232. sz. szoba**

**telefon: 28/420-411/148, telefax: 28/410-186;**

**lakótelek és mezőgazdasági rendeltetésű ingatlanok esetén**

**Tolnai Katalin (Városháza II. emelet 227. sz. szoba)**

**telefon: 28/420-411/153, tele ax: 28/410-186.**



## Rendőrségi hírek

## Halál a Hungaroringen

**Szeptember 21., péntek**

Még augusztus hónapban történt, hogy ismeretlen tettesek elloptak a Hungaroring építési területéről egy 16,5 millió forint értékű munkagépet. A rendőrség azóta próbált az ügy végére járni, mindezidáig sikertelenül. Szeptember 21-én azonban az egyik nyom helyesnek bizonyult: ez alapján pedig Gyálon, egy családi házban megtalálták az eltulajdonított gépet. A nyomozást folytatva sikerült a rendőröknek elfogniuk egy kecskeméti illetőségű férfit, aki alaposan gyanúsítható azzal, hogy hamis okmányokkal látta el a munkagépet. Ezt támasztja alá az is, hogy a házkutatás során több olyan eszközt és berendezést találtak nála, amelyekkel hamis papírokat, iratokat lehet előállítani. Továbbá feltételezhető az is, hogy az elkövetők különböző területekről több hasonló gépet is elloptak. Az ügyben néhányan már előzetes letartóztatásban vannak.

**Szeptember 24., hétfő**

Szeptember 18. és 24. között betörték a babatpusztai lovardába. Az ismeretlen tettesek az egyik nyitva hagyott ablakon keresztül jutottak be az épületbe. Mivel készpénzt nem találtak, így kénytelenek voltak egy díszkardot magukkal vinni. A lopási kár értéke 50 ezer forint.

**Szeptember 25., kedd**

Este 21 óra 45 perckor halálos baleset történt a Hungaroringen, a West gyorsulási motorversenyen. A futam befejezését követően, egy budapesti versenyző mo-

torjával nagy sebességgel haladt a boxutcában, amikor egykerekes mutatványt hajtott végre. A két kerékre való visszaereszkedésnél azonban megcsúszott és nekihajtott a bírói emelvénynek. A 30 éves versenyző a rajta lévő bukósisak ellenére olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a helys zínen életét veszítette. A baleset körülményeit államigazgatási eljárás keretében, műszaki szakértők bevonásával vizsgálják.

**Szeptember 26., szerda**

Kistarcsáról egy helyi lakos értesítette a rendőrséget, hogy a hajnali órákban betörték a családi házába. Az ismeretlen tettesek kifeszítették a lakóépület ajtaját, majd onnan 2 millió 570 ezer forint készpénzt vittek el.

**Szeptember 27., csütörtök**

Este 9 órakor érkezett a bejelentés a gödöllői kapitányságra, hogy betörték a Dózsa György út 56. szám alatt lévő épületbe. Az ismeretlen tettesek a zsákmány reményében több irodahelyiséget is feltörték, de semmi olyasmit nem találtak, ami számukra hasznosítható lett volna, így kénytelenek voltak üres kézzel és lógó orral távozni. Az általuk okozott rongálási kár 200 ezer forintot tesz ki.

Gödöllőn a hajnali órákban ismeretlen tettesek behatoltak a Krisz Kft. építési területére. Az ajtókifeszítés módszerét alkalmazó betörők elektromos szerszámokat és berendezéseket tulajdonítottak el. A lopási kár értéke körülbelül 240 ezer forint.

**Szeptember 29., szombat**

A hétvégén két esetben jelentettek személygépkocsi lopást Gödöllő területéről. Közös vonás az ügyben, hogy mind a két járművet hajnalban vitték el, ráadásul mindkettőt a palotakerti lakótelep parkolójából. Az egyik eltulajdonított autó egy 2 millió 300 ezer forintot érő Volkswagen Polo, a másik pedig egy Volkswagen Golf, értéke 500 ezer forint.

Emberölés történt Kistarcsán. Reggel 8 óra 40 perckor a mentőszolgálat diszpécserre tett bejelentést a rendőrségnek, hogy az Eperjesi úton található egyik szórakozóhely (kocsma) mögött egy halott férfit bukkanak. A vizsgálat megállapította, hogy a hévízgyörki illetőségű áldozatot egész egyszerűen valaki vagy valakik agyonverték. A megyei központi ügyelet munkatársait is értesítették az ügyben, akik az elsődleges adatgyűjtés során előállítottak egy kistarcsai férfit, aki alaposan gyanúsítható a gyilkosság elkövetésével. Az indítékról egyelőre még semmit sem lehet tudni, a vizsgálatok még folynak.

**Október 1., hétfő**

A hajnali órákban ismeretlen tettesek elloptak 31 darab választási malacot a Fenyőharasztiban található sertéslelepről. Az egyelőre rejtély, hogy az elkövetőknek hogyan sikerült rábírnai az állatokat arra, hogy ne röfögjenek és maradjanak csöndben egészen addig, amíg kiérnek a telephelyről. A disznószerenád ugyanis minden valószínűség szerint felébresztette volna a terület őrzésével megbízott személyt. A lopási kár értéke 190 ezer forint.

-chris-

**Tisztelt Polgármester Úr!**

A Gödöllői Waldorf- pedagógiai Egyesület minden tagja, a Waldorf közösségünket alkotó szülők és gyermekeink nevében azúton szeretném megköszönni Önnek és az egész képviselő-testületnek, hogy lehetővé teszi az Isaszegi út 11. sz. alatti ingatlanban az önkormányzat tulajdonát képező két helyiség egyesületünk részére történő tulajdonba adását.

**Dr. Jenes Barnabás, a Gödöllői Waldorf-  
pedagógiai Egyesület elnöke**

## Bababörze Kistarcsán

A nagycsaládosok szeretettel várnak mindenkit, aki venne vagy eladna használt bébi és gyermekruhát, játékokat, babakocsit, és mindent, amire egy gyereknek szüksége lehet.

**Helyszín: Kistarcsa, Csigaház.  
Időpont: 2001. október 14.,  
vasárnap, 10-től 17 óráig.**

**Helypénz: 150 Ft/asztal.  
Kereskedőknek: 300 Ft/asztal  
A gyerekeket játszóház várja!**

Adományokat továbbra is elfogadunk!  
Továbbá koszos, szakadt, régimódi ruhákat nem veszünk át, azt a helyszínen visszaadjuk!

**További információ: 473-212  
Mindenkint szeretettel várunk!**

Már az újrakezdésen dolgoznak

## Bryan Montgomery Gödöllőn



**Városunk vilgászerte ismert kulturális életéről, a rendezvényekről és kiállításokról. Gyakorta megjelennek itt világhírű művészek. A múlt héten azonban a gazdasági és művészeti tevékenységéről ismert angol úriember látogatott a királyi kastélyba. Bryan Montgomery, a szeptember 11-ei, New York-i terrortámadásban elpusztult World Trade Center egyik társtulajdonosa volt Körösvölgyi Lászlónak, a Gödöllői Királyi Kastély Kht. ügyvezetőjének vendége.**

Bryan Montgomery, a World Trade Centers Association elnöke ugyanis híres műgyűjtő, és 1991-ben gyűjteményének jelentős részét a Szépművészeti Múzeumnak ajándékozta. Az alkotásokból tavaly Gödöllőn, a kastélyban is bemu-

tattak néhányat, amelyek az absztrakt expresszionizmus, a geometrikus absztrakció, a hard edge jeles remekei. Montgomeryt egyébként szoros barátság fűzi Körösvölgyi Lászlóhoz, akivel együtt irányították a Nemzetközi Vásárok Szövetségét (UFI).

– *Úgy hallottuk, nem először jár Gödöllőn.*

– Valóban, ha jól emlékszem, két évvel ezelőtt jártam ebben a gyönyörű kastélyban, hogy meghallgassunk egy koncertet – mondta Bryan Montgomery. – Aznap körbejártam az épület egyik szárnyát, amelyet akkoriban restauráltak, emlékszem, hogy a falakno látszótak a régi, csúfos feliratok. Még a padlón is veszélyes volt járni, olyannyira rossz állapotban volt. Nagyon vártam, hogy újra eljöhessek ide, és megnézhes-

sem, milyen fejlődésen ment át a kastély.

– *Tehát csak ezért jött városunkba?*

– Nem, nem csak ezért, hanem, hogy meglátogassan régi barátomat, Körösvölgyi Lászlót, akit több mint huszonöt éve ismerek már. Elismeréssel kell szólnom a kastélyról, hihetetlen fejlődésen ment keresztül csak az elmúlt két évben! Megtisztelő volt, hogy Erzsébet királyné kedvenc kastélyában kiállíthattam az én gyűjteményemet. Sajnálom, hogy nem találkozhattam vele, mert szerettem volna köszönetet mondani neki.

– *Akkor talán lesz egy újabb festménykiállítás Magyarországon?*

– Sajnos nem tekinthetem meg azt a kiállítást, amelynek képeiből Gödöllőn is volt egy tárlat. Mindössze az újságcikket olvastam el, amelyek a Szépművészeti Múzeumban lévő gödöllői kiállításról szóltak. Mindezek azonban kedvezőek voltak, tehát én már azon gondolkodom, hogy Magyarország egy újabb városában hogyan lehetne ismét kiállítást szervezni. Bízom benne, hogy Gödöllőre is elhozhatjuk újra a festményeket.

– *Szomorú, de nem kerülhetjük meg a kérdést: ott volt-e, amikor terroristák lerombolták a New York-i Világkereskedelmi Központot?*

– Majdnem úgy alakult. Eredetileg aznap reggelre volt betervezve egy megbeszélés, azonban én akkor már az európai előadáskörutamra készültem. Ezért Londonban maradtam. Munkatársaim szerencsére még időben el tudták hagyni az épületet, egyikőjüknek sem esett semmi komoly baja. Cégünknek egy munkatársa sem veszett oda, viszont mindannyiuknak rengeteg barátja halt meg a támadásban. Azonban feltett szándékunk, hogy csak a jövőre legyünk tekinthet, mindenki folytatja a munkáját, hiszen nem a mi dolgunk a felelősök felkutatása. Mi szeretnénk békében dolgozni.

(tatár)

Mindig úton

## Rekviem Kaszáné Marikáért

Megdöbbsentem hallottam halálod hírét. Nem akartam elhinni, hogy igaz. Képtelen vagyok felfogni: Te, aki tele voltál energiával és léttel, elmentél. Igaz, hogy már nyolc éve nem járok a klubba az is igaz, hogy

Te sokszor üzentél vissza, de tudod, annyi szép időt töltöttem ott a férjemmel, hogy miután ő „elment”, én egyedül már képtelen voltam visszamenni. Életemnek egy szép időszakát lezártam örökre. Kö-

szönet neked ezekért a szép emlékekért. Marika, tudom, hogy sokan furcsának találják majd a temetkezési formádat, de én tökéletesen megértem. Hiszen életedben Te mindig úton voltál és vittél magaddal sokunkat. Most hát, nekiindulsz a nagy útnak. Menj hát békével és légy szabad, mint a madár!

N.E.

Százhusz éve született zeneszerzők

## Munka és barátság

Szeptember 26-án Románia Kulturális Központja és a Gödöllői Királyi Kastély szervezésében két világhírű zeneszerző, Bartók Béla és Gheorghe Enescu születésének százhuszadik évfordulójáról emlékeztek meg. A szervezők két kiváló előadóművész gálakonzertjével tisztelegtek a kettős évforduló alkalmából. Ilinca Dumitrescu zongoraművésznő Bukarestből, Sherban Lupu hegedűművész pedig az Egyesült Államokból érkezett az előadásra.

A kastély dísztermének közönsége Enescu Gyermekkori benyomások című szvitjét, majd Bartók II. hegedű-zongora szonátáját és Enescu III. hegedű-zongora szonátáját hallhatta.

– Elsősorban azt akartuk megvalósítani, hogy Bartók és Enescu zenejéből összeállítsunk egy koncertet – mondta Sherban Lupu. – Mindkettejük kimagasló szerepet játszott a múlt századi klasszikus zene világkultúrájában. Jomagam Chicagóban élek, onnan jöttem Magyarországra, hogy kedves bukaresti kollégámmal együtt részt vehessek egy koncertkörúton. Szeretnénk, ha a magyarokkal együtt élvezhetnénk Bartók és Enescu zenéjét. Ők ketten jó barátok voltak, sokszor játszottak együtt, kölcsönösen hatottak egymás munkásságára. Segítségükkel bebizonyíthatjuk, hogy a magyar és a román nép képes barátságban élni.

– Nem először járok Magyarországon, hiszen harminc évvel ezelőtt jöttem első alkalommal – mesélte Ilinca Dumitrescu. – Nagy öröm és megtiszteltetés, hogy eljöhettek, Gödöllőre egy koncert erejéig. Gödöllő ugyanis messzi földön ismert arról, hogy a kastélyában rendszeresen vannak nagyszerű előadások. Elsőként Budapesten léptünk fel, utána következett Gödöllő, majd Debrecenben is szerepelni fogunk. Felemelő élmény a huszadik század eme két egyéniségének műveit egy koncert keretén belül előadni.



### Programajánlat

**Ekhard Judit grafikusművész kiállítása  
október 6-15-ig várja az érdeklődőket**



Ekhard Judit Budapesten született. A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola zongora szakán szerzett diplomát, majd külföldre költözött. Eleinte kamarazenészként járt a világot, később új művészeti ágat talált magának, a grafikát. A jelenleg Stuttgartban élő grafikusművész az Európa Parlament felkérésére Hermann Hesse költő verseihez készített illusztrációt. Ebből a grafikai sorozatból néhány darab látható a földszinti kiállítóteremben rendezett bemutatón, amelyet ingyenesen tekinthet meg a közönség.

A koncert szünetében Románia magyarországi nagykövete, Petru Cordos nyilatkozott lapunknak.

– A Gödöllői Királyi kastély és Románia Kulturális Központja közös munkájának az eredménye ez a mai koncert. Nagykövetségem nagyon örülök annak, hogy ezen a reprezentatív helyen valósulhatott meg az előadás, ami méltó a helyszínhez. Ahogy én tudom, mindkét zeneszerző a legnagyobb a hazájában. Közös munka és barátság fűzte egymáshoz ezt a két génuszt, ami szerintem szimbólum a két szomszédos ország számára.

– Gondoltak esetleg arra, hogy erről a kettős évfordulóról Bukarestben is megemlékeznek, magyar művészek meghívásával?

– Úgy tudom, igen. Bukarestben van egy nagyon aktív magyar kulturális intézet; Romániában ők szerveznek ilyen közös alkalmakat.

– A zeneszerző román közönség körében mennyire ismert Bartók Béla munkássága?

– Bartók Bélát jól ismerik Romániában – és nem csak a koncerteket látogató közönség.

R. G.

Fotó: M. A.

Gödöllő az Európai Kastélyút Programban

## Via Imperialis

**Vasárnap a Gödöllői Királyi Kastély vendége volt Andreas Graf von Bardeau, aki az egykori Monarchia műemlékeinek egy részét összefogó, Via Imperialis nevű program elnöke. Ebbe a szerveződésbe a gödöllői kastély is bekapcsolódik, csakúgy, mint az Európai Kastélyút Programba. Bardeau úr erről tárgyalt a kastély vezetőivel és Fábián Zsolt alpolgármesterrel. Ausztriában már létezik egy ilyen típusú, de helyi összefogása a műemlékeknek; az elnök urat először erről kérdeztük.**

– Vendéglátóinkat tájékoztattuk arról a speciális programról, amit Kastélyút néven alakítottunk ki: ebbe tizenhét vár, illetve palota tartozik, Stájerország és Burgenland déli felén. E történelmi látnivalók így egységesen jelennek meg az idegenforgalmi piacon, aminek számos előnye van. A Kastélyúthoz tartozó műemlékeknek növelhető a látogatottsága és több kulturális rendezvényre nyílik lehetőség.

– Az egykori Nyugat-Magyarországról mely várak csatlakoztak a programhoz?

– Léka, Borostyánkő, Szalónak és Németújvár: valamennyi nyitva áll a nagyközönség számára. Borostyánkő az Almásy, Németújvár pedig a Batthyány

család tulajdona ma is. Némelyik várban szálloda is működik, Szalónak pedig otthont ad egy békeközpontnak.

– Szalónakon néhány évvel ezelőtt jártam, az említett másik három várban pedig éppen három hete. Borostyánkőn csak a falak mentén körüljárva, az udvarról tekinthettük meg a várat. Pedig a magyar látogatók számára fontos lenne, hogy beléphessenek a termekbe, hiszen ebben a várban született a Szahara titkait kutató Almásy László.

– Borostyánkő várában szálloda működik, és csak a szállóvendégeknek van lehetőségük megtekinteni azt az emlékszóbat, ahol a tudós felfedező relikviái találhatóak.

– A Kastélyút a tervek szerint Magyarországon folytatódik. Milyen műemlékek bekapcsolását tervezik?

– Gödöllő az Európai Kastélyút Programhoz kapcsolódik. Ez több ország számos történelmi vidékét fogja át Spanyolországtól Ausztriáig és Magyarorszáig. De mi abban is gondolkodunk, hogy az



egymással szomszédos területek látogatható műemlékeit is összefogjuk, így Stájerország, Burgenland, Szlovénia és Magyarország egymáshoz közeleső kastélyait és várait. Programunkkal látogatást ajánlunk ezekben, akár egy hosszabb utazás keretében is. Véleményem szerint nagy jelentősége van annak, hogy az emberek együtt lássák ezeknek a területeknek a történelmét.

– A mi kastélyunk azonban egy másik tervben érdekelt...

– Igen, ez a Via Imperialis, ami várakat, kastélyokat, kolostorokat fog össze az egykori Osztrák-Magyar Monarchia területéről. Magától értetődik, hogy a gödöllői kastélynak kiemelt szerepe van ezek sorában.

**Radó Gábor**

Fotó: Mezei Attila

### Kedves Szülők!

Szeretnénk segítséget nyújtani gyermeke középiskolai továbbtanulásához. Ennek érdekében, 2001. október 16-án, kedden 17 órakor a Petőfi Sándor Művelődési Központ színháztermében a nyolcadik osztályt befejező tanulók szülei részére Pályaválasztási Szülői Értekezletet tartunk.

Erre az összejövetelre meghívtuk a város, a környező települések és néhány budapesti középiskola vezetőit, akik röviden bemutatják intézményüket, információkat adnak a felvétellel kapcsolatban és válaszolnak a felvetődő kérdésekre.

Szeretettel várjuk Önöket!  
Tisztelettel

**Benkő Ákosné**  
irodavezető

**Kereskedelmi hirdetés felvétele az újságba és a weboldalra a**

**30/2011-961-es**  
telefonon.

**A Kalória Gödöllői Gyermekek - és Közétkeztetési KHT keres Felsőfokú pénzügyi vagy mérlegképes könyvelő végzettséggel rendelkező, lehetőleg közétkeztetésben jártas**

**BELSŐ ELLENŐRT**

**Részmunkaidőben történő foglalkoztatással**  
**Érdeklődni: Borsi Gábor gazdasági igazgatónál (28/422-011)**

Három film, két kupa

## Gödöllői filmsiker Gyulán

**Gödöllői siker született Gyulán, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma és a Nemzeti Kulturális Alapprogram támogatásával megrendezett országos filmszemlén, ahonnan a Fővárosi Önkormányzat Gödöllői Idősek Otthonának küldöttsége egy első és egy harmadik helyezéssel térhetett haza.**

A Fővárosi Önkormányzat országszerte huszonhét szociális és módszertani otthonot működtet. Ezek egyike, az idén ötvenéves Gyulai Idősek Otthona februárban hirdette meg filmpályázatát Együtt-Érzések címmel. A szociális intézmények számára kiírt pályázatra nem csak a Budapesthez tartozó otthonok jelentkeztek: a nevezők közt volt például a Magyar Máltai Szeretetszolgálat és egy Esztergom melletti, magánkézben lévő idősek otthona is. A határidőig harminchat alkotás érkezett, amit hat főből álló szakmai zsűri értékelt - filmes és szociális szempontok szerint egyaránt.

A gödöllőiek első helyezett filmje, az Uram, nincs emberem a Gödöllő hatvan kilométeres körzetéből rendszeresen a Dózsa György úti szociális otthonba lá-

toogató önkéntes segítők munkáját mutatja be. Az intézet lakói számára kidolgozott ún. szociális kompetencia tréningről szóló film, Az idő tutajosai szoros versenyben a harmadik helyen végzett. Mindkét filmet 2001. első félévében készíttette Kovácsné Blaskó Mariann, az otthon szociális munkása és Hídi Szilveszter operatőr-vágó, az RH+VIDEO ügyvezetője.

Az alkotóműhelyben a gödöllőiek bizonyultak a legtermékenyebbeknek, hiszen egy harmadik filmmel is neveztek, amely az intézmény hétköznapjait és szolgáltatásait mutatja be. (A díjátadáson a film, a Kézen

fogva alkotóinak adták át a legjobb intézményfilmnek járó serleget - később kiderült, tévedésből, mert bár a műsor-közlő listája szerint e film nyert, a zsűri összesítő lapjának tanúsága szerint kilenc ponttal leesorult a dobogóról.)

A szervezők és az illetékes szakminisztériumok képviselői egyaránt úgy nyilatkoztak, hogy a filmszemle várakozáson felül sikeres volt, s szorgalmazták annak évenkénti megrendezését.

G. B.

Fotó: Hídi Szilveszter



A gödöllői küldöttség és a díjak

VÁROSI FILMSZÍNHÁZ	
MOZIMŰSOR	2001. OKTÓBER
Gödöllő, Szabadság tér 5.	Telefon: (28) 421-996 E-mail: pannon@message.hu
FELÚJÍTOTT NÉZŐTÉRREL, KÉNYELMESEBB SZÉKEKKEL VÁRJUK KEDVES VENDÉGEINKET!	
IDŐPONT	FILMEK
okt. 4-5. 18.00 okt. 6-7. 15.30	<b>A SZALMABÁBÚK LÁZADÁSA</b> magyar ifjúsági film R.: Palásthy György
okt. 4-10. 20.30 okt. 6-9. 18.00 is	<b>EVOLÚCIÓ</b> szinkr., amerikai filmvígjáték Fsz.: David Duchovny
okt. 10-én 18.00	<b>ART MOZI-KLUB: HAMU ÉS GYÉMÁNT</b> lengyel film R.: A. Wajda
okt. 11-16. 18.00 okt. 13-14. 15.30 is	<b>SHREK</b> szinkronizált, amerikai animációs filmvígjáték
okt. 11-17. 20.30	<b>A LESKELŐDŐ</b> amerikai thriller Fsz.: Keanu Reeves
okt. 17-én 18.00	<b>ART MOZI-KLUB: EGY NEHÉZ NAP ÉJSZKÁJA</b> angol film Fsz.: A Beatles együttes
HELYÁRAK: CSÜTÖRTÖKTŐL VASÁRNAPIG 500Ft, HÉTFŐTŐL SZEDRÁIG 420Ft. PÉNZTÁRNYITÁS 16.00-KOR, VAGY AZ ELSŐ ELŐADÁS ELŐTT EGY ÓRAVAL.	

**TRAFÓ CLUB**  
GÖDÖLLŐ  
PALOTAKERT

Trafo Club (Palotakert, nyitva 19-04-ig; web: www.trafoclub.hu; e-mail: info@trafoclub.hu). A söröző nyitva: hétfő kivételével naponta 16-24 óráig. „a mi mozink” a Trafo Club filmklubja: Október 5., péntek: **Cadaveres De Tortugas, Replika, Ektomorf.** Október 6., szombat: Teenager Party: Dj Téglá & Dj Wen 22-04-ig: Funkytól az elektronikus tánczenéig... Dj Behnam. Október 12., péntek: **Macs-kanadrág, Mind-1, Lesson Life (A), Red Lights Flash (A).** Október 13., szombat 17-21-ig: Teenager Party: Dj Téglá & Dj Wen 22-04-ig: Funkytól az elektronikus tánczenéig... Dj Behnam (Martini: 1-et Fizet 2-t Kap Akció!). Október 19., 21 óra: **Depresszió, Mantra, Bones, Armada,**

## Fele-Más Játsszónap

## Nyitottság és lelki gazdagság

**Szeptember 30-án, vasárnap hangos gyerekzsivaj töltötte be a Petőfi Sándor Művelődési Központ helyiségeit. Ezen a napon tartotta meg hagyományos játszónapját a Fele-Más Egyesület, melynek célja, hogy „sérült” gyermekek és szüleik találkozhassanak hasonló helyzetben lévő családokkal és barátságok születhesse- nek „sérült” és „ép” gyerekek között. A délelőtt 10 órakor kezdődött rendezvényen megjelentek Kiss Katalin, a Fele-Más Egyesület elnöke fogadta, majd Six Edit megnyitó beszéde következett, melyben az alpolgármester asszony gyerekkori élményéről szólt, melynek hatása lelki- leg gazdagabbá és nyitottabbá vált a „sérült” emberek problémái iránt.**

Az ünnepi megnyitó után az Egyesület elnöke emléklapot adott át Prém Katalinnak pedagógiai munkájáért, továbbá Szabó Csabánénak, az ASSISTO „megálmodójának”, az 5. Napköziotthonos Óvoda dolgozóinak és a 6. sz. Napköziotthon dolgozóinak, a Beszédjavító Intézet munkatársainak integrációs munkájukért és az Erkel Ferenc Általános Iskola 5. b. osztályos tanulóinak segítő tevékenységükért.

Ezután ünnepi műsor következett a vára- zsfuvalások előadásában. A hagyományos közös reggeli után a gyerekek bir- tokba vehették a Művelődési Központ helyiségeit, ahol arcfestés, kézműves foglalkozások és ügyességi játékok vár- ták a vállalkozó kedvéket. Majd a Fele-

Más játszónap bábelőadással zárult. A Fele-Más Egyesület ezúton szeretne kö- szönetet mondani mindazoknak, akik tá- mogatást nyújtottak a játszónap megren- dezésében.

**Bátorság és türelem**

A Fele-Más Egyesület játszónapján alkalmunk volt beszélgetni Kurucz Pállal, az Egyesület Önkéntes segítőjé- vel, aki maga is mozgássérült. A Vá- rosi Szociális Otthon lakóját, a negy- ven éves, diplomás munkavállalási ta- nácsadót az „ép” és „sérült” emberek kapcsolatáról kérdeztük.

– *Mi a véleménye a hagyományos ját- szónapról?*

– Nagyon jó dolognak tartom ezt a ha- gyományt. A gyerekek aranyosak, ked- vesek. A mai rohanó világunkban na- gyon fontosnak tartom, hogy „ép” és „sé- rült” gyerekek találkozhassanak és barát-

kozhasanak egymással. Jó lenne az év folyamán több ilyen jellegű rendezvényt szervezni. Így a gyerekek jobban össze- szokhatnának és felnőtt korukban is tole- ránsabbak lennének egymással.

– *Segítene-e a „sérült” emberek és „ép” társaik kapcsolatában, ha felnőttek számára is rendeznének hasonló összejö- veteleket?*

– Fontos lenne hogy az „ép”, a moz- gássérült és a hal- mozottan sérült emberek között barátságok ala- kulhassanak ki. Ezt nagyban elő- segítenék az ilyen típusú rendezvé- nyek. Sajnos, az egészséges társa- dalom – el nem ítéhető módon – nagyon passzívan áll hozzánk. Sze- mélyesen is meg- tapasztaltam,

hogy sok esetben hasznavehetetlenek tartanak bennünket.

– *Lehetséges-e, hogy az „épek” talán nem is előítéletből kerülik „sérült” tár- saikat, hanem azért nem közelednek, mert nem tudják a módját?*

– A „sérültek” többnyire befelé for- dulóak. Ennél fogva néha agresszíve- ben is reagálnak „ép” társaik közeledé- sére. Segítő szándékú mozdulataik sokszor félelmet keltenek a „sérült” emberekben. Természetesen szívesen fogadjuk a segítő szándékot. Fontos, hogy az „ép” társadalom bátran, de tü- relemmel forduljon hozzánk.

**Szauser Ildikó**

Fotó: Reményi Krisztián

**1 százalék**

Tájékoztatásul közöljük, hogy az „ÁG” Egyesület számlájára a sze- mélyi jövedelemadó 1 százalékából a 2000. évben befolyt összeg: 91000 Ft. Ebből az összegből gyer- mekvédelmi gondoskodásban lévő gyermekeink nyaraltatását tettük szebbé és beindítjuk telefonos lelkisegély szolgálatunkat nevelő- szülők és nevelt gyermekek számá- ra. Támogatásukat köszönjük és további felajánlásokban bízva: „ÁG” Egyesület vezetősége, Gödöllő

Tájékoztatásul közöljük, hogy a Gödöllői VI. sz. Napköziotthonos Óvoda alapítványa „A VI sz. Óvoda gyer- mekeiért alapítvány” számára a szü- lők személyi jövedelemadó 1 százalé- kából a 2000. évben befolyt összeg: 207116 Ft. Ebből az összegből meg- kezdtük intézményünk felújítását ud- vari mozgásfejlesztő eszközök elhe- lyezésével. Köszönjük felajánlásait. A jövőben az Önök segítségével foly- tatni szeretnénk megkezdett fejleszté- seinket **A VI sz. Óvoda gyermekeiért alapítvány kuratóriuma**

**LAKOSSÁGI FÓRUM**

Gödöllő Város Polgármesteri Hivatala tisztelettel meghívja az érdeklődőket a Gödöllői Városcsopont rendezési terve módo- sításának lakossági egyeztető fórumára. A megbeszélésen a Bajcsy Zs. utca - Szőlő utca - Bethlen Gábor utca - Lumniczer utca ál- tal határolt terület jövőbeli fejlesztését, ezen belül a Szt. János utca - Lumniczer utca ke- reszteződésében lévő üres terület lakóházas be- építést kívánjuk Önökkel megvitatni. *Időpont: október 8-án, hétfőn 1800 órakor*  
*Helyszín: Városháza földszinti tanácssterme*  
A terv a Polgármesteri Hivatal Lakosság- szolgálati Irodáján tekinthető meg

## A GTV műsoraiból

## Állatmesék



## ÖN MIT GONDOL?

Múlt héten a Szent István Egyetemről mondhatták el véleményüket. Arra voltunk kíváncsiak, hogy előnyösnek tartják-e, ha egy kisvárosban működik ilyen nagy oktatási intézmény, milyenek tartják az oktatás színvonalát, illetve hogyan lehetne szorosabban fűzni a város és az egyetem kapcsolatát. Különböznének az egyetemi diákok a városi fiataloktól, nem hoznak olyan pezsgést a város életébe, mint más egyetemi városokban, például Szegeden vagy Pécsen. Ennek az elkülönülésnek az okait is igyekeztünk felkutatni. E heti témánk: a helyi televíziózás.

## ÁLLATMESÉK

Minden állat külön egyéniség, lehet az kutya, macska, tengerimalac vagy akár egy papagáj. Néha olyanok, mint a gyerekek: játszanak, rosszkodnak, felvidí-



Iglói Éva, a néptáncgyűttes vezetője

emberekre hasonlítanak.

Most induló műsorunkban olyan állatokat kívánunk bemutatni, amelyek valamely tulajdonságuknál fogva különlegesek. Nem cirkuszi mutatványokra gondolunk, sokkal inkább a hétköznapi állat-egyénségeire.

## GÖDÖLLŐI NÉPTÁNCGYŰTTES

Kicsit rendhagyó a Civil Szervezetek e heti adása, hiszen a Néptáncgyűttes nem civil szervezetként működik, bár egy alapítvány segíti munkáját. Műsorunkban az együttes vezetője beszél a múltjáról, a jelenről, a kitűzött célokról, és elért eredményekről. Megszólalnak tánc-

tanak bennünket, ugyanakkor gondoskodnunk is kell róluk. Máskor azon kapjuk őket, hogy elgondolkodva ücsörögnek, ilyenkor az idős

oktatók, táncosok, akik elmondják, hogy mit jelent az ő életükben a Néptáncgyűttes, és maga a tánc. Bemutatjuk az együttes új profilját, a Gyermek-táncszínházat. Adásnap: pénteken és kedden 18 órától.

2001. szeptember 28-i műsor:

18:00 Műsorismertetés  
18:02 GÖDÖLLŐI KRÓNIKA  
18:17 HÁTTÉR, stúdióbeszélgetés  
18:22 ÖN MIT GONDOL...?  
18:25 SULITÉVÉ, Református Líceum  
18:35 A HÉT VIDEOKLIPJE  
18:40 ARADI VÉRTANÚK NAPJA  
18:45 GYERMEKVERS  
a 7.sz. Napköziotthonos óvodából  
18:50 CIVIL SZEVEZETEK  
Gödöllői Néptáncgyűttes  
19:05 EGYETEMI ANEKDOTÁK  
Keszthelyi Tibor  
19:08 MOZIAJÁNLÓ  
19:12 FIGARO HÁZASSÁGA  
részlet az operából

## Pelikán Rádió



## Hírszerkesztőnk

Berente Andi, a Pelikán Rádió hírszerkesztője nem könnyű interjúalany. Andi szinte mindig rohan. Munka mellett szinkronszínésznek tanul, ráadásul főiskolán is képi magát.

– Mostantól már gödöllői lakos vagy?

– Nem mostantól, már Gödöllőn laktam.

Illetve eredetileg nem itt éltem, így sajnos a rádió alapításkor sem lehettem jelen. Januárban költöztünk ide a kedvesemmel egy másik „pelikános“ városból.

– Pelikános városból...?

– Igen, korábban Sarkadon laktam. Ez egy kis kelet-magyarországi város, amelynek pelikán a címerállata, bár ott kevesebb a „pelikános“ dolog, nincs rádió sem.

– Gondolom, a rádiózással mégsem itt ismerkedtél meg...

– Nem, nem. Már hatodik éve, hú, ki mondani is sok (nevet), ha akkor alapítók családot, ma már óvodás lenne a gyerek... Szóval hatodik éve, hogy életem a mikrofonokhoz és rádióstúdiókhoz kötődik, bár az is igaz, hogy eddig főként műsorvezetőként és nem hírszerkesztőként dolgoztam. De nem ragadtam le a „hangos“ szakma mellett, éveken át egy városi televíziós stábot is „erősítettem“ szerkesztő-műsorvezetőként.

– Mivel a hangoddal keresed a kenye-

red, aligha meglepő, hogy jelenleg szinkronszínésznek tanulsz. Ez valami tudatos elhatározás eredménye?

– Részben. De igazából ez egy gyerekkori álmom. Persze tudom, gyerekkorában szinte mindenki színész vagy ilyesmi akar lenni, de én tényleg már egészen kicsi koromban szinkronszínész szerettem volna lenni; ne is kérdezd, nem tudom, miért. Úgyhogy most tanulok.

– A főiskola szakmai végzettséget ad?

– Nem... Bár azt hiszem, egy pedagógusnak is szüksége van némi „szereplési“ készségre. Most óvónőképző főiskolára is járok.

– Ha valaki megkérdezné, mi leszel, ha nagy leszel, akkor most mit mondanál?

– Minden szeretnék lenni! Már úgy értem abból, amivel most foglalkozom, ami most foglalkoztat. Szóval szeretnék még sokáig rádiózni, de közben azért szeretném kipróbálni a szinkronizálást is, később pedig óvónőként is szívesen dolgoznék. A gyerekek egyébként is a szívem csücskei, úgyhogy leginkább jó anyuka szeretnék majd lenni.

– Azt is tudod már, ki lehet a jó apuka?

– Igen, a kedvesemmel már több mint három és fél éve vagyunk együtt. Két éve, egy tengerparti estén volt az eljegyzésünk.

– Boldog embernek mondhatod magad...

– Az is vagyok. Egy nagyszerű kis városban élek azzal, akit szeretek és azt csinálhatom, amit szeretek. Kell ennél több?

Bátori Csenge

## Allandó műsorok:

**Hírek:** 6 óra, 6.30, 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, majd minden órában 22 óráig  
Sport: 6, 10, 12, 15, 18, 20, 22  
Közlekedési hírek: 6.45, 9.45, 11.45, 15.45, 17.45, 19.45

10óra: Ejtőző: Gödöllői és Galgamenti kulturális ajánló, 14 óra: Gödöllői teadálután, 16 órától kívánságműsor, 17.15-től gazdasági hírek, 17.35: Kastélypercek a Gödöllői Királyi Kastély programajánlata.

## Magazinműsorok:

Hétfő, 18: Különcjártat  
22: Rocklexikon  
Kedd, 18: Lotfi Behnam műsora  
22: Electro  
Szerda, 18: Alma Mater  
20: Répássy Gábor műsora  
Csütörtök, 18: Egészségklub  
20: Répássy Gábor műsora  
22: Dr. Farkas Iván komolyzenei sorozata.  
Péntek, 18: Péntek esti tornádó  
21: Pulzár  
Szombat, 18: Pelikán Top 93,6  
Vasárnap, 18: Gödöllői kulturális magazin

Kerékpár

## Országos MTB-váltóverseny Gödöllőn

Szeptember 29-én, szombaton országos hegyi kerékpáros váltóverseny színhelye volt Gödöllő. A Jakabi Vadászház gyönyörű természeti környezetében építette ki a két kerékpáros egyesület – a budapesti Meditech SC és a gödöllői Bike Zone – a pályát. A rendezők öröme – az év elmúlt két esős versenye után – szombaton a kitűnő időjárás, a napos meleg idő is hozzájárult ahhoz, hogy ezen a szép terpen az év legjobb versenyt szervezők és bonyolítsák le.

Minden feltétel adott volt a fantasztikus váltóverseny eredményes megrendezéséhez. Bucsányi Róbertnek, a Bike Zone programfelelősének gratuláltunk a lebonyolítás megszervezéséhez.

– Az előző két verseny szervezésében is magasra tett mércét most sikerült magasabbra emelni, és egy nívós kerékpáros programot csinálnunk – felelte. Fontos azonban megjegyezni, hogy ehhez a teljesítményhez szükség volt egy budapesti egyesülettel szövetkezni és további komoly szponzorokat találni.

A váltóversenyen 5 kategóriában lehetett indulni. A 180 fős versenyzői csoport az elit férfi, hobby nő és férfi, junior, gyerekek kategóriákban nevezhettek, illetve egy érdekes éjszakai versenyen vehetett részt. A nem veszélyes, de izgalmas éjszakai futamon 60-an indultak.

A rendezők nem felejtkeztek el a közel 200 fős érdeklődő és szurkoló idelátogató

vendégekről sem. A versennyel párhuzamosan, illetve délután KONA kerékpáros találkozón csodálhatták meg a szép és értékes kerékpárokat, a hihetetlen paramétereket! Ízelítőt kap-

hattak a turista házhoz látogatók és a versenyzők a KONA 2002-es modelljeiből és szavazhattak a versenyzők kiállított kerékpárjaira: melyik a legszebb bicikli?

Valamennyi versenyző és résztvevő elégedett volt. Örömmel szolgált, hogy városunk polgármestere, dr. Gémesi György is meglátogatta rendezvényünket és kifejezte tiszteletét a versenyszervezők felé:

– Örülök annak, hogy Gödöllőn fellelőben van ez a kerékpáros sport és már a harmadik versenyt szervezik. Látom, hogy erre nagy igény van, többnyire fiatalok jönnek el a sportrendezvényre. Jó helyen vannak, gyönyörű környezetben, friss levegőn, és sportolnak! Ez a lehető legjobb számunkra!

Cseke József elnökségi tagot a Bike Zone jövő évi terveiről kérdeztem:

– Jövőre is szeretnénk aktív részesei lenni a gödöllői sportéletnek. Ezt a színvonalat



megtartva szeretnénk további kerékpáros versenyeket szervezni, hagyományt teremteni. Tervezzük a taglétszámunk bővítését, szeretnénk minél több fiatal köreinkben látni. Szeretnénk a gödöllői lakosokat a kerékpár nyergében közelebb vinni a természethez, a versenyek szervezése mellett különböző szabadidős programokra hívni kortól függetlenül, családokat és diák csoportokat. Terveink között szerepel iskolák közti verseny szervezése, hogy a kerékpáros sportot népszerűsítsük.

Minden támogatónak megköszönjük még egyszer a segítséget, az eredményes együttműködést. Egyben szeretnénk meghívni valamennyi egyesületi tagunkat és az érdeklődő fiatalokat a Bike Zone Gödöllői Kerékpár Egyesület október 11-i 18 órakor, a Városházán tartandó klubgyűlésünkre, ahol megtervezzük a jövő évi programjainkat.

**Réz Ferenc**

### Fogathajtás

## Lázár Vilmos ismételt

Izsákon ért véget az idei fogathajtó országos bajnokság. A kettesfogatok között ismét Lázár Vilmos, a domonyvölgyi Lázár Lovaspark SE versenyzője lett a legjobb, nem sokkal világbajnoki címének megszerzése után a magyar bajnoki titulust is begyűjtötte. Izsákon ugyanis az ob ötödik, egyben utolsó fordulóját rendezték meg. Az egyeseknél Taczmán Elek, a négyeseknél Dobrovitz József győzött.

A 2001. évi egyes-, kettes- és négyesfogathajtó egyéni és csapatbajnokságának végeredménye. Egyes foga-

tok. Bajnok: Taczmán Elek, 2. Benkő Sándor, 3. Fekete Sándor. Kettes fogatok. B: Lázár Vilmos, 2. Nyúl Zoltán, 3. Lázár Zoltán. Négyes fogatok. B: Dobrovitz József, 2. Váczi István, 3. Juhász László. Csapatbajnokság. Kettes fogatok. B: Gödöllő Domonyvölgy, Lázár Lovaspark SE (Lázár Vilmos, Lázár Zoltán), 2. Technotext SE (Nagy Sándor, Varga Péter, Némedi István), 3. Bács-Kiskun megye (Nyúl Zoltán, Csernák Gábor, Ancsula Ákos). Négyes fogatok. B: Bács-Kiskun megye (Juhász László, Józsa Vendel, Farkas István), 2. Szilvásvárad SE (Bozsik József, Váczi István), 3. Közép-magyarországi régió csapata (Dobrovitz József, Váczi Csaba) (ta)

**GÖDÖLLŐI**  
**szolgálat**

**A lap gödöllőieknek ingyenes**

**Szerkeszti:** a szerkesztőbizottság

**A kiadásért felel:**

a Gödöllő Városházán Alapítvány kuratóriuma

**Postacíme:** 2101 Gödöllő, Pf. 385

**Szerkesztőség:** Városháza, 1. emelet 114.

**Telefon:** 28-410-366 **Fax:** 28-430-180

**Internet:** <http://szolgalat.godollo.hu>

[www.adsonline.hu](http://www.adsonline.hu)

**Készült:** Press + Print Kft., Kiskunlacháza

**Terjeszti:** a Magyar Posta **ISSN 1218-2087**



## Sakk

**GEAC: nagyüzem a tábláknál**

Szeptember 21-23 között Dunakeszin rendezték meg Pest megye egyéni sakkbajnokságát. A rangos megyei versenyen 57 sakkozó ült asztalhoz, köztük 10 GEAC sakkozó is. a 9 fordulós, svájci rendszerű versenyen szép gödöllői sikerek születtek. **Végeredmény:** 1. Francics Endre (Dunaharaszti MTK) 8 pont; 2. Török Sándor (Gödöllői EAC) 7,5 pont; 3. Ruttkay Péter (GEAC) 6,5 pont; 4. Szekeres Róbert (GEAC) 6,5 pont. További GEAC eredmények: Tímár Zsolt 6 pont; Somodi Balázs 5,5 pont; Sillye Kálmán 5,5 pont; Szakály Balázs 4,5 pont; Botka József 4,5 pont; dr. Farkas József 4 pont; Tóth Bence 3 pont. Két ifjúsági játékosunk (Török, Szekeres) remek szereplése biztató lehet a jövőre nézve.

Szeptember 30-án kezdetét vette az újabb csapatbajnoki idény:

**NB I/B, Maróczy csoport, I. forduló, Gödöllő, szeptember 30. Gödöllői EAC-Pénzügyőr SE 6:6. Győzött:** Harmatosi, Nagyajtai, Bakó, Török, Szekeres. **Döntetlen:** Hardicsay, Karácsony. **Vesztett:** Sinkovics, dr. Eperjesi, Slesz, Resika, Ruttkay.

**NB II/B, Erkel csoport, I. forduló, Gödöllő, szeptember 30. Gödöllői EAC II-Tököl KSK 9:3. Győzött:** Veréb, Kőszegi, Somodi, M. Szabó, Koczó, dr. Tallós, dr. Farkas J., Szakály. **Döntetlen:** Tímár, Botka. **Vesztett:** Bándy, Marácz.

Október 6-án, 10 órakor az Erkel Iskolában kerül megrendezésre a Gödöllő Kupa elnevezésű ifjúsági és serdülő versenysorozat első fordulója. Minden érdeklődőt szívesen látunk a versenyen. Az első fordulót Török Ignác tiszteletére rendezzük meg.

**Tímár Zsolt**

## Vívás

**Külföldön is helytálltunk**

Fiú törözőink Krefeldben, három kategóriában mutatták meg vívó tudományukat. A 90-esek között 8. lett Steiner Dániel, a 88-as korosztályt Benke Balázs hódította meg, mikor is egy belga fiút megvert a döntőben, s így a dobogó legfelső fokára állhatott, vagyis 1. lett. Míg ugyanitt a legjobb nyolc között 5.-ként Steiner Ádám és 6.-ként Jónás Ádám diadalmaskodott. A kadetteknel a magyarok között, közöttünk, szintén Benke Balázs vívott a legeredményesebben, ugyanis az előkelő 3. helyen végzett. A döntőbe jutásért a belga kadett országos bajnok verte meg, aki végül a versenyt is megnyerte. Itt 12. Somogyvári Gábor, 14. Martos Márton lett.

Lengyelországból sem üres kézzel jöttek haza fiaink. A Poliska Kupán kadett fiú kardozók csaptak össze. A végeredmény: 7. Csjernyik Balázs, 8. Juhász László, 10. Juhász Tibor és 11. Gémesi Csanád. **erni**

## SPORTHÍREK

**Röplabda:** Az Architekton Gödöllői RC csapata Kecskeméten vendégszerepelt a hétvégén. A bajnokság előtti utolsó felkészülési tornán öt mérkőzést játszott minden együttes. Szombaton röviddel a megérkezés után már pályára lépett az AGRC csapata a Kecskemét ellen, ahol a hazai csapat nyert 2:0-ra. A második meccsen a Jászberény hasonló arányban győzött a Gödöllő ellen. Ezután végre megszerezte első győzelmét az AGRC, mivel simán verte a közepes képességű Szombathely együttesét. Vasárnap két mérkőzés várt a lányokra. Ezen a napon eredményesség szempontjából jobb volt a játék, hiszen a Miskolc és a Szeged ellen is kettő egyre nyert a gödöllői csapat. Sajnos a mutatott teljesítmény elmaradt a várttól. A felkészülési tornákon mutatott gyengébb játék egyik oka lehet a hat hetes kemény felkészülés okozta fáradtság is. A Hírös Kupa végeredménye: 1. Kecskemét, 2. Jászberény, 3. Gödöllő, 4. Szeged, 5. Miskolc, 6. Szombathely.

Németh Lajos edző csapatának nagyot kell javulnia, ha a bajnokságban sikeresen akar szerepelni. Az első fordulóban szerencsére verhető ellenfél látogat Gödöllőre. Az Angyalföld együttese ellen gond nélkül meg kellene szerezni a bajnoki pontokat. A csapat remélhetőleg jobban játszik majd és győzelemmel rajtol a bajnokságban.

A csapat új helyen játssza bajnoki és kupa mérkőzéseit, mivel a Török Ignác Gimnázium tornatermét nem hitelesítette a szövetség. A bajnoki rajtot a Premontrei Szent Norbert Gimnázium új tornacsarnokában tekinthetik meg a szurkolók október hetedikén, vasárnap 14 órakor.

**Kosárlabda:** Megkezdődtek a Pest megyei kosárlabda bajnokság korosztályos versenyei. A felnőtt férfi A csoportban a GEAC II. csapata meglepetésre kikapott a Pomázi laviná együttesétől (61:73). A hazai együttesben

Géczi 20, Rácz 12 pontot szerzett. A férfi B csoportban elmaradt a GEAC III.-liget SE mérkőzés. A GEAC IV. viszont idegenben nyert a Liget SE ellen (63:53).

A Bocskai SE csapata hazai pályán fogadta a Dunakeszi együttesét és 47:81-re vereséget szenvedett. Csak Tóth (16) és Jassó (14) ponterőssége dicsérhető. A Bocskai SE serdülő leány csapata meggyőző játékkal nyert Vácott (Radnóti-Bocskai 40:100). A helyi Radnóti iskola ellen Kőhidi Ildikó (30) és Barta Bea (26) volt a legeredményesebb. Mivel a Kerepes együttese nem jelent meg a másik két mérkőzés elmaradt.

**Következő mérkőzések:** október 4-én 17.30 Hernád 52-Bocskai SE (férfi B), 5-én 18.15 Bocskai SE-Diósd (férfi B), 7-én 16.30 GEAC III.-Dunakeszi (férfi B), 19.00 GEAC II.-SZKSE II. (férfi A), 8-án GEAC IV.-KLÉBI (férfi B), 11-én 15.30 Budaörsi DSE-Bocskai SE (női ifi), 19.00 LMSE-Bocskai SE (férfi B).

**TOPÁZ HÁZ** **Z Á L O G H Á Z** **TOPÁZ HÁZ**

Arany ékszerek 3600 Ft/g-tól **AKCIÓK** Ezüst ékszerek 20% kedvezménnyel

**Ingtalan jelzáloghitel magánszemélyek részére gyorsan, kedvező feltételekkel!**  
A Dózsa Gy. út 5-7. sz. hátsó bejáratánál. Nyitva: H.-P. 8-16, Szo. 7-11.30. Telefon: 422-611

## Ritmikus gimnasztika: országos bajnokság Gödöllőn „Hazai” kislány lett a bajnok



**A két héttel korábbi, sikeresen lebonyolított Ritmikus Gimnasztika Magyar Kupa után szeptember 29-én és 30-án Magyar Bajnokságnak adott otthont Gödöllőn a Hajós Alfréd Általános Iskola. A versenyeket a Magyar RG Szövetséggel karöltve a Vuelta Sport Klub rendezte.**

Az Országos Bajnokságon való indulás jogát a budapesti és a vidék bajnokságokon szerezhették meg a kislányok, így az iskola tornacsarnokában a gyermek és serdülő kategória legjobb hazai versenyzői sorakoztak fel. Szombat délelőtt a legfiatalabbak (8-9 évesek), délután a „Gyermekek A” kategória versenyzői, vasárnap pedig a serdülők léptek a szőnyegre nagyon színvonalas, nehéz gyakorlatokat bemutatva kötéllel, karikával és labdával.

A serdülő kategória összetett versenyében a legjobbnak a Vuelta Sport Klub fiatal tehetsége, Csernyánszky Kitti bizonyult, aki a két héttel ezelőtti Magyar Kupa után az Országos Bajnokságot is megnyerte Kuncz Dóra az Óbuda RGTC versenyzője előtt. Kitti tavalyig a Hajós Alf-

réd Iskola padjait koptatta, vagyis elmondhatjuk, hogy a hazai pálya előnyét élvezte.

A Hajós Alfréd Általános Iskolában a Vuelta SK ritmikus gimnasztika szakosztálya Ladányi Beatrix vezetőedző jóvoltából már harmadik éve végez magas szintű szakmai munkát. Az egyesület edzői jelenleg több mint 30 kislánnyal foglalkoznak, és nevelik a jövő bajnokait, akik minden bizonnyal öregbítik majd iskolájuk és a város hírnevét.

### **Eredmények (összetett):**

**Serdülők:** Bajnok: Csernyánszky Kitti (Vuelta Sport Klub) 79,267 pont; 2. Kuncz Dóra (Óbuda RGTC) 78,916 pont; 3. Polákovics Rita (Csepeli RG Klub) 76,683 pont.

**Gyermek A:** Bajnok: Halász Edina (Erzsébetvárosi SE) 52,117 pont; 2. Gergely Brigitta (Erzsébetvárosi SE) 52,000 pont; 3. Asztalos Lilla (Diana SE) 49,850 pont.

**Gyermek B:** Bajnok: Gácsér Emese (Hegyvidék SE) 32,034 pont; 2. Szegedi Janka (Erzsébetvárosi SE) 31,883 pont; 3. Szegő Erika (Múzsá SE) 31,550 pont.

**Eisenkrammer Károly**

Fotó: Reményi Krisztián

## Atlétika

### Két arany Nova Goricán

A magyar serdülő atlétaválogatott az elmúlt hétvégén a szlovéniai Nova Goricán mérte össze erejét a szlovén és horvát fiatalokkal. A pontversenyt a fiúknál és a lányoknál is magyar csapat nyerte meg.

A két gödöllői atléta nagyszerűen szerepelt a hármas viadalon. Szibilla László (edző Benkő Ákos) 660 cm-es ugrásával fölényesen nyerte a távolugrást. Mindössze négy századdal lemaradva (11,43) második lett 100 méteren. Varga Eszter (edző Máté Alpár) szintén fölényesen győzött diszkoszvetésben 44,19 m. Ez az eredmény minden idők második legjobb teljesítménye a magyar serdülők között.

A magyar nemzetközi maratonfutó bajnokságon dr. Sebestyén Zoltán, a GEAC atlétája a II. osztályú minősítésen belüli idővel ért célba. Ideje 2 óra 29 perc, amivel a 12. helyen végzett.

A GEAC atlétái a felnőtt ügyességi bajnokságon is értékes helyezéseket szereztek, fontos pontokat gyűjtöttek. Férfi rúdugrás 3. Szörényi Zoltán 440 cm, női magasugrás 4. GEAC, női rúdugrás 6. GEAC.

A serdülő atléták országos bajnokságán a dobogós helyezéseken kívül számos értékes helyezést szereztek a fiatal gödöllői atléták. Alább ismertetjük a pontszerző helyen végzett GEAC-os atléták eredményeit:

Második helyezést ért el: Babrián Loretta (magasugrás), Csernák Enikő (2000 m), Vágó Mónika (60 m gát). Bronzérmet szerzett Bárdy Olivér és Várszegi Tamás (rúdugrás), Szibilla László (magasugrás), Somogyi Gergő (súlylökés), Varga Eszter (súlylökés és diszkoszvetés).

Erdélyi Zsófia 4. (3000 m) és 5. (800 m) helyen végzett, Mészáros Krisztina (80 m gát) és Korányi Gergő (2000 m) hatodikként ért célba. Hetedik Sáfár Orsolya (80 m), nyolcadik Kálé István (300 m és 800 m), Fábrián Boglárka (300 m gát), Babrián Loretta (300 m), kilencedik Bolbás Gyöngyi (300 m és 80 m gát), tizedik Fábrián Boglárka (300 m gát és 80 m gát), tizenegyedik Vágó Mónika (300 m) és tizenkettedik Bolbás Gyöngyi (200 m).

-esz-



# PATÓCS AUTÓHÁZ

2100 GÖDÖLLŐ, Rigó u. 10. Tel.: 28/410-299

